

SAMODZIELNOŚĆ



BRZEZIE
DĄBROWA
GRODKOWICE
GRUSZKI
KŁAJ
ŁĘŻKOWICE
YSOKANIE
SIEMIENISZEWICE
SZARÓW
TARGOWISKO

MIESIĘCZNIK INFORMACYJNO - OGŁOSZENIOWY GMINY KŁAJ

ISSN - 1426 - 4617

NR 11/84/2000 grudzień

W numerze:

AROMAT ŚWIĄT

ŚWIĘTO
NIEPODLEGŁOŚCI

50 LAT MINĘŁO

POTYCZKI
Z EKOLOGIĄ

INFORMACJA
PRASOWA

ZAWODY PSICH
ZAPRZĘGÓW

JEŻELI KOCHASZ...



Zbliża się Boże Narodzenie, a po nim nadejdzie Nowy Rok. Życzymy wszystkim Czytelnikom gazety "Samodzielność", aby cały ten czas minął w nastroju spokoju, pogody i wypoczynku; żeby przedświąteczne zaganianie i wieczna krzątania ustąpiły miejsca spokojnej zadumie i refleksji nad tym, co było i myśli o tym, co nas czeka w nadchodzącym roku; żeby Wigilia była naprawdę głęboko przeżyta - żeby kolędy brzmiały jak za dawnych czasów, żeby stół był w miarę obfity, a zabawa sylwestrowa szampańska i beztroska.

WÓJT GMINY KŁAJ
RADA GMINY
REDAKCJA GAZETY "SAMODZIELNOŚĆ"

AROMAT ŚWIĄT



Boże Narodzenie w Polsce jest po Wielkanocy najuroczyściej obchodzonym świętem. Jest to święto kameralne i bardzo rodzinne, spędzane w gronie najbliższych, szczególnie wieczerza wigilijna, w której tak wyraźnie zachowały się ślady obrzędów z czasów przed wprowadzeniem chrześcijaństwa do Polski.

Do wieczerzy wigilijnej zasiadano z zapadnięciem zmroku, z chwilą pojawienia się pierwszej gwiazdy na niebie. Zaczynano ją od dzielenia się opłatkiem i składania sobie życzeń. Chwila ta była i jest - jak żadna inna w roku - bardzo wzruszająca, wywołuje wiele wspomnień z dzieciństwa i młodości, napawa smutkiem po tych, którzy odeszli na zawsze, a zarazem daje nadzieję na odrobinę szczęścia w przyszłości. Wigilia, szczególnie dla dzieci, jest najpiękniejszym dniem w roku ze względu na pięknie przystrojoną choinkę oraz prezenty. Nawet drobne upominki stanowią tego wieczoru wyjątkową wartość.

Często w pokoju, w którym odbywa się Wigilia, stawia się niewymłócone snopy zboża w czterech kątach lub w kącie od strony wschodniej. Również powszechnym zwyczajem na wsi jak i również w miastach, stało się kładzenie siana pod obrus, którym nakrywano stół wigilijny. Młodzi "wróżyli" z siana o swoim przyszłym losie. Wyciągnięte zielone źdźbło wróżyło powodzenie w miłości i szybki ślub, szerniałe - niepowodzenie, pokrzyżowanie planów małżeńskich, a nawet staropanieństwo.

Pamiętano też o zmarłych. Dla nich stawiano na stole oddzielne nakrycie z odrobiną każdej potrawy i kawałkiem opłatka. Staropolskie opłatki były bardzo ozdobne i różnokolorowe.

Po Wigilii dawano zwierzętom domowym po kawałeczku opłatka dla zapewnienia im zdrowia i pięknego przychówku. Wierzono, że o północy zwierzęta rozmawiają ludzkim głosem, lecz podsłuchanie takiej rozmowy nie przynosiło szczęścia.

Najpiękniejszym staropolskim zwyczajem było jednak zapraszanie na Wigilię ludzi samotnych. Pamiętano, by nikt w ten wieczór nie czuł się smutny i opuszczony.

CZY WIESZ, ŻE:

Wszystkim daniom wigilijnym od wieków przypisywano jakieś znaczenie:

OPLATEK - symbolizował zgodę i jedność;

CHLEB - dobrobyt i początek nowego życia;

ZIARNO ZBÓŻ I WYPIEKI Z MĄKI - miały zapewnić pomyślność w nadchodzącym roku;

SAMO ZBOŻE - uznawane było za źródło życiodajnej mocy i plenności;

RYBA - przypisywano jej znaczenie religijne; przypominała o chrzcie, zmartwychwstaniu i nieśmiertelności, była też symbolem płodności i odradzania się życia;

KAPUSTA - siła życiodajna sprawiająca, że zimowym uśpieniu cała przyroda ponownie budzi się do życia na wiosnę;

GROCH - chronił przed chorobami, a zwłaszcza świerzbem; w połączeniu z kapustą gwarantował urodzaj;

GRZYBY - ułatwiały nawiązywanie kontaktu ze światem zmarłych;

MAK - był symbolem płodności;

MIÓD - zapewniał biesiadnikom przychylną siłę nadprzyrodzonych;

JABŁKO - spożyte podczas wieczerzy chroniło przed bólem gardła;

ORZECHY - eliminowały ból zęba;

Symbolika produktów spożywanych w czasie Wigilii wynikała z walki o przetrwanie. Przyrządzając z nich potrawy na Święta Bożego Narodzenia człowiek próbował zapewnić sobie nie tylko dostatek żywności, ale również dobrobyt i szczęście osobiste na cały nadchodzący rok.



2 prac zarządu:

W minionym okresie zarząd zajmował się następującymi sprawami:

- ♦ wystąpiono z pismem do Dyrekcji PKP o zorganizowanie spotkania w celu omówienia spraw dotyczących drogi dojazdowej do boiska sportowego w Szarowie oraz uregulowanie spraw dotyczących stacji kolejowej w Kłaju;
- ♦ podjęto uchwałę o powierzeniu obowiązków dyrektora Przedszkola Samorządowego w Targowisku przez panią - Małgorzatę Cesnyka,
- ♦ przygotowano projekt uchwały w sprawie zmiany wysokości stawki czynszu najmu lokali (14 zł/m² + podatek VAT);
- ♦ podjęto uchwały w sprawie powołania kierownika:
 - a / Gminnego Zakładu Komunalnego;
 - b/ Gminnej Biblioteki;
 - c/ Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej,oraz w sprawie udzielenia w/w kierownikom jednostek pełnomocnictwa;
- ♦ przyjęto i podpisano umowy:
 - a/ z Telekomunikacją Polską S.A. na wynajem pomieszczeń WDK w Stanisławicach;
 - b/ na wynajem pomieszczenia w Niepublicznym Samodzielnym ZOZ w Kłaju dla poradni psychiatrycznej;
- ♦ przygotowano uchwałę budżetową na 2001 rok i posłano do zaopiniowania Regionalnej Izbie Obrachunkowej;
- ♦ Zarząd Gminy jednogłośnie przyjął projekt uchwały budżetowej na rok 2001 z uwzględnieniem kwoty 150 tys. zł na inwestycje oświatowe;
- ♦ podjęto jednogłośnie decyzję o zleceniu wykonania projektu podziału działki Nr 1387/1 o pow. 2.75 ha położonej w Kłaju, stanowiącej własność gminy Kłaj, pochodzącej z mienia wiejskiego wsi Kłaj, tzw. "Gliniki";
- ♦ przygotowano projekt uchwały na sesję Rady Gminy w sprawie wynagrodzenia ryczałtowego dla inkasentów upoważnionych do poboru podatków;
- ♦ zorganizowanie spotkania z osobami zainteresowanymi wykupem mieszkań w budynkach stanowiących własność gminy w celu omówienia zasad sprzedaży;
- ♦ podpisano umowy na prowadzenie zajęć profilaktycznych i psychoedukacyjnych w Gimnazjum w Kłaju przez p. Majchrzak i p. Szczepaniec w ramach realizacji programu "Można Razem";
- ♦ zarząd upoważnił Wójta Gminy do prowadzenia negocjacji w sprawie wykupu terenu byłej "piaskowni" w Szarowie;
- ♦ oddalono do wyjaśnienia sprawę podłączenia dwóch budynków w Targowisku do sieci kanalizacyjnej;
- ♦ jednogłośnie przyjęto wnioski Gminnej Rady Sportu określający podział środków dla UKS "ALFA" i UKS "SPRINTER" oraz dla RG LZS;
- ♦ zajmowano się sprawami bieżącymi.

Wojciech Smoter

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI



Uroczystości upamiętniające 82 rocznicę Odzyskania Niepodległości odbyły się w Brzeźu pod pomnikiem Józefa Piłsudskiego; rozpoczęły się o godz. 10.00 mszą św. odprawioną przez Proboszcza tejże parafii - Wacława Cedro. Po nabożeństwie na dziedzińcu kościoła, Proboszcz poświęcił nowy samochód strażacki dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Brzeźu. Po czym - poczty sztandarowe przemaszewowały pod pomnik Ojca Legionów. Tam przedstawiciele władz lokalnych, nadleśnictwa, straży pożarnej, policji, radnych gminnych i powiatowych oraz delegacje uczniów złożyły wiązanki kwiatów. Symboliczne znicze zapaliła młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjów.

Program artystyczny został przygotowany przez uczniów ze Szkoły Podstawowej w Brzeźu. Młodzież prowadzona przez dyrektora Macieja Mularczyka oraz p. Małgorzatę Sobkiewicz, przedstawiła program nawiązujący do najtrudniejszych okresów w dziejach naszej ojczyzny. Przypomniano jeden z największych zrywów narodowych, czyli datę 11 listopada 1918 roku, kiedy to Polska odzyskała niepodległość. Wątki historyczne przeplatano pieśniami patriotycznymi. Odśpiewano również wspólnie hymn narodowy oraz uczczono minutą ciszy pamięć tych wszystkich, którzy polegli za naszą wolność.

Imprezą towarzyszącą świętu było przekazanie kluczyków do nowego samochodu strażackiego marki Lublin przez wójta gminy Sylwestra Skoczka na ręce prezesa Stanisława Kołosa. Środki finansowe na zakup samochodu zostały przekazane przez Komendę Wojewódzką PSP, Zarząd Gminny OSP, Urząd Gminy w Kłaju, jak i licznych sponsorów. Nowy samochód na pewno będzie niezbędny do akcji ratowniczych. Wójt - przekazując klu-



Sprawozdanie z nadzwyczajnej sesji.

26 października o godz. 13.00 odbyła się XXI nadzwyczajna sesja Rady Gminy. Porządek obrad był następujący:

1. Otwarcie obrad sesji, ustalenie quorum, przyjęcie porządku obrad, przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
2. Podjęcie uchwał Rady Gminy:
 - w/s zmian uchwały budżetowej gminy Kłaj na rok 2000;
 - w/s zaciągnięcia pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie na realizację kanalizacji.
3. Zapytania i wolne wnioski.

W związku z pokryciem skutków wdrożenia Karty Nauczyciela, zwiększono plan wydatków bieżących w następujących instytucjach:

- w szkołach podstawowych - o kwotę 329.831,00 zł;
- w gimnazjach - o kwotę 56.800,00 zł;
- w przedszkolach - o kwotę 100,00 zł;
- w klasach "O" - kwotę 12.000,00 zł.

Radny z Szarowa zapytał, "Czy dotacje do mieszkań oraz Karta Nauczyciela to nie za dużo jak dla tej grupy społecznej"? Wójt poinformował, iż na całokształt zrealizowanie Karty Nauczyciela potrzebne jest 750.000 zł. Ministerstwo wyliczyło kwotę 350.000 zł., ale nie mamy pewności, czy te środki wpłyną do gminy. W październiku od wojewody dostaliśmy 72.000 zł., czyli średnio na jeden etat po 600.00 zł., oraz wpłynęła subwencja oświatowa w kwocie 60.000 zł. Pozostałe środki musi zabezpieczyć gmina, między innymi przesuwając środki w budżecie.

Radna Stanisławicz pytała, na jakie cele przeznaczone będą środki w wysokości 40.000 zł w sołectwie Grodkowice. Wójt wyjaśnił, że wymieniona kwota zostanie wypłacona Spółdzielni Handlowo-Usługowej "Samopomoc Chłopska" w Kłaju, za wykupienie budynku dla WDK. Oszacowany koszt przez biegłego to kwota 52 tys.; spłata została uzgodniona w dwóch etapach - pierwsza część zostanie wypłacona w roku bieżącym, pozostała kwota w roku przyszłym. Zwiększono również plan wydatków majątkowych z przeznaczeniem na kanalizację w kwocie 400.000 zł.

Za projektem uchwały głosowało 18 radnych, przy jednym głosie przeciwnym, i jednym wstrzymującym się.

Radni 19 głosami, przy jednym wstrzymującym się, podjęli uchwałę o zaciągnięciu pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie w roku 2000 na realizację inwestycji kanalizacyjnej o nazwie "Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Targowisko - zlewnia nr 9 i 12" w kwocie 370.000 zł z okresem spłaty 6 lat oraz dwuletnią karencją. Spłata pożyczki nastąpi ze środków budżetowych gminy Kłaj w latach 2003 - 2009. Oprocentowanie pożyczki wynosi 6% w skali roku.

(d)



czyki - życzył strażakom, aby samochód najczęściej wyjeżdżał da wszelkiego rodzaju uroczystości, a jak najmniej do wypadków i pożarów.

W tym dniu odbył się również bieg

sztafetowy przygotowany przez Uczniowski Klub Sportowy "Smyk" z Brzezia oraz "Alfa" z Szarowa. Najlepsi okazali się uczniowie ze SP i Gimnazjum z Kłaja.

(d)

NOWY SPRZĘT W JEDNOSTKACH OSP

Jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych naszej gminy mogą poszczycić się nowym sprzętem. W zeszłym roku największym osiągnięciem było przekazanie samochodu pożarniczego dla jednostki OSP Kłaj. Na terenie naszej gminy działają dwie jednostki OSP włączone do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Są to: OSP Kłaj oraz OSP Stanisławice. System ten nakłada na te jednostki obowiązek niesienia pomocy w każdej sytuacji i o każdej porze dnia i nocy. Dlatego też straża te są sukcesywnie doposażane w sprzęt specjalistyczny, w ostatnich latach jednostki te zostały wyposażone w agregaty, wyciągarki i sprzęt medyczny. W miesiącu grudniu i styczniu OSP Kłaj oraz OSP Stanisławice zostaną przeszkolone w zakresie ratownictwa przedmedycznego ze względu na coraz częstsze wyjazdy do wypadków drogowych. Również w ubiegłym roku udało się zakupić pompę szlamową, która decyzją zarządu gminnego OSP została przekazana dla OSP Kłaj.

W roku ubiegłym jednostki OSP wyjeżdżały do akcji 97 razy, z czego OSP Stanisławice - 28, OSP Kłaj - 32, OSP Dąbrowa - 5, OSP Łęzkowice - 1, OSP Szarów -, OSP Brzeziny - 10.

W roku bieżącym Urząd Gminy przy około 30 % - owej dotacji z Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Warszawie, zakupił nowy lekki samochód pożarniczy Lublin 3 Kombi dla OSP w Brzezinie. Zakupiono także przy dotacji z Urzędu Gminy zestaw do usuwania skutków wypadków drogowych rozlewisk produktów ropopochodnych dla OSP Kłaj.

W wyniku nadmiernych opadów deszczu na przełomie lipca i sierpnia jednostki OSP poniosły znaczne straty w sprzęcie, według naszych danych interweniowano około 190 razy podczas samej powodzi. W roku bieżącym ostro na przekór wszystkim trudnościom głównie finansowym wykańczana jest remiza OSP w Szarowie.

D.P.



50-LAT MINĘŁO

25 października o godz. 13.00 sala widowiskowa Urzędu Gminy wypełniła się dostojnymi Jubilatami oraz ich rodzinami i znajomymi. 25 par małżeńskich zostało udekorowanych medalami "Za długoletnie pożycie małżeńskie", które przydzielił Prezydent R.P. Wśród odznaczonych znaleźli się:

Janina i Wacław Budzyn z Kłaja;
Maria i Antoni Chudecki z Targowiska;
Maria i Andrzej Dziedzic z Targowiska;
Maria i Remigiusz Gądek z Targowiska;
Helena i Eugeniusz Gądek z Targowiska;
Janina i Bronisław Gracz z Szarowa;
Maria i Marian Gruszecki z Dąbrowy;
Anna i Marian Kalicki z Dąbrowy;
Janina i Jan Kasprzyk z Szarowa;
Melania i Mieczysław Kościółek z Dąbrowy;
Anna i Józef Kowalski z Szarowa;
Irena i Mieczysław Lason z Grodkowic;
Aniela i Mieczysław Nowak z Kłaja;
Genowefa i Bronisław Rzepka z Szarowa;
Aniela i Bronisław Sienko z Szarowa;
Eulalia i Prot Sierlecki z Grodkowic;
Maria i Józef Trzos z Szarowa;
Helena i Eugeniusz Wajda z Łysokań;
Weronika i Tadeusz Włodarczyk z Kłaja;
Aldona i Władysław Włodek z Dąbrowy;
Mieczysław i Franciszek Włodek z Szarowa;
Józefa i Eugeniusza Wróbel z Kłaja;
Maria i Mieczysław Zaremba z Brzezin;
Teresa i Franciszek Gorzula z Kłaja;
Ludwika i Władysław Sobas z Kłaja.

Podczas takiej uroczystości oczywiście nie mogło zabraknąć gratulacji oraz życzeń. Wójt - Sylwester Skoczek, w imieniu Urzędu Gminy witając przybyłych dostojnych Jubilatów, ich rodziny, przyjaciół, zaproszonych gości, Starostę Powiatu Wielickiego - Adama Kociółka, Przewodniczą-



cego Rady Gminy - Ryszarda Kruczkowskiego oraz członków zarządu, rozpoczęła tę podniosłą uroczystość. W imieniu wszystkich mieszkańców Gminy Kłaj złożył Złotym Jubilatom następujące życzenia: "... Nie każdemu jest dane by po pięćdziesięciu latach wspólnego pożycia powrócić do tamtych młodzieńczych lat, by obchodzić Złote Gody. Wam - Drodzy Jubilaci, życie tego nie poskąpiło, dało tę możliwość byśmy dziś razem z Wami mogli świętować ten jubileusz.

Za trud i poświęcenie na pewno wdzięczne są Wam dziś Wasze dzieci, a Ja w imieniu Urzędu Gminy w Kłaju w dowód społecznego uznania dla trwałości małżeństwa i rodziny, wystąpiłem do Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej o wyróżnienie Was poprzez odznaczenie medalami "Za długoletnie pożycie małżeńskie".

Zbliżyliśmy się do chwili, w której udekoruję Państwa przyznanymi medalami. W związku z tym, pozostaje

mi miły obowiązek złożenia serdecznych życzeń długich lat życia w dobrym zdrowiu i serdecznej opieki osób najbliższych".

Po życzeniach nastąpił punkt kulinacyjny, czyli udekorowanie dostojnych Jubilatów orderami; wraz z nimi małżonkowie otrzymali Listy Gratulacyjne z rąk wójta Sylwestra Skoczka. Oprócz tego - prezenty ufundowane przez Urząd Gminy w Kłaju wręczył z-ca wójta Tadeusz Chmiel, kwiaty oraz List Gratulacyjny od Prezydenta R.P. wręczyli Przewodniczący Rady Gminy - Ryszard Kruczkowski oraz Pani Alina Kinastowska. Do życzeń dołączył się również Starosta Powiatu Wielickiego - Adam Kociółek wręczając wszystkim Jubilatom piękny album pt. "Franciszkańskie Sanktuarium".

Po wypiciu toastu i odśpiewaniu symbolicznego "Sto Lat" przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego w Kłaju przedstawiły wspaniały wesoły program artystyczny, który zakończył uroczystość. (d)

Dnia 9 listopada 2000 roku w sali widowiskowej Urzędu Gminy w Kłaju odbyła się impreza pt. "Potyczki z Ekologią". Organizatorem był Referat Edukacji, Kultury, Kultury Fizycznej i Zdrowia oraz Małopolski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Karniowicach.

W imprezie wzięli udział uczniowie szkół podstawowych z gminy Kłaj. Impreza rozpoczęła się prelekcją na temat "Energia i jej źródła, skutki nadmiernego zużycia energii - jak oszczędzać energię w życiu codziennym" przygotowaną przez Panią Mieczysławę Kowicką z Małopolskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Karniowicach. Następnie odbyły się konkursy. Pierwszy z nich polegał na przygotowaniu hasła dotyczącego "Oszczędzania energii elektrycznej w życiu codziennym" - w którym tym brały udział dzieci ze szkoły podstawowej w: Kłaju, Stanisławicach, Targowisku, Grodkowicach Brzeziu. Na konkurs wpłynęło 146 prac.

Jury po obejrzeniu wszystkich postanowiło przyznać następujące miejsca:

- ◆ I m - Karolinie Chojnackiej - SP Targowisko
- ◆ II m - Natalii Wietecha - SP Stanisławice
- ◆ III m - Patrykowi Rączce - SP Targowisko

Wyróżnienia :

- ◆ Magdalenie Kusion - SP Stanisławice
- ◆ Sebastianowi Kaletce - SP Kłaj
- ◆ Paulinie Chojnackiej - SP Targowisko
- ◆ Przemysławowi Ćwik - SP Grodkowice

Drugi konkurs był konkursem plastycznym polegającym na zaprojektowaniu nadruku na torbę na zakupy, który będzie promował ograniczenie wytwarzania odpadów w codziennym życiu. W konkursie wzięły udział dzieci ze szkoły podstawowej w: Kłaju, Targowisku, Grodkowicach, Brzeziu, Stanisławicach. Jury po oglądnięciu 115 prac wybrało najładniejsze i postanowiło przyznać nagrody następującym uczniom :

- ◆ I m - Agnieszce Pagacz - SP Kłaj
- ◆ II m - Karolinie Bogusz - SP Stanisławice
- ◆ III m - Judycie Wojas - SP Kłaj

Wyróżnienia

- ◆ Anicie Podwyszyńskiej - SP Targowisko
- ◆ Arkadiuszowi Kukielce - SP Brzezie
- ◆ Kamilowi Kowalskiemu - SP Brzezie

Następnym konkursem była zabawa na spostrzegawczość, nosząca nazwę "ZIELONY SHERLOCK HOLMS ... na tropie odpadów niebezpiecznych". W konkursie brali udział uczniowie z klas od I do IV. Każda drużyna miała za zadanie odnaleźć przedmiot, który był od-

Potyczki z ekologią"



padem niebezpiecznym oraz opowiedzieć - do czego on służy, i dlaczego jest niebezpieczny dla środowiska.

Wszyscy detektywi odnaleźli ukryte przedmioty i udzieli poprawnej odpowiedzi. W związku z tym jury nagrodziło wszystkich uczestników. Są nimi:

- ◆ Magdalena Surman, Patryk Czaja - SP Kłaj
- ◆ Bartłomiej Golarz, Krzysztof Bułat - SP Targowisko
- ◆ Daniel Kalicki, Bernard Król - SP Brzezie
- ◆ Karolina Cebula, Justyna Zamęta - SP Grodkowice
- ◆ Patryk Laskowicz, Paweł Pałkowski - SP Stanisławice

Kolejnym konkursem był Quiz Ekologiczny dotyczący ochrony środowiska i przyrody. Wzięli w nim udział uczniowie z klas od V do VI; ich zadaniem było odpowiedzieć na pytania związane z w/w tematem. Poniżej podajemy zwycięzców :

- ◆ I m - Agnieszka Pagacz, Katarzyna Kaczmarczyk - SP Kłaj
- ◆ II m - Ziemowit Gabryś, Michał Grabski - SP Brzezie
- ◆ III m - Anna Łach, Monika Majorek - SP Szarów
- ◆ IV m - Jankowicz Krzysztof, Piotr Nowak - SP Grodkowice
- ◆ V m - Katarzyna Migdał, Karolina Chojnacka - SP Targowisko
- ◆ VI m - Magdalena Wiktorowicz, Anna Gruszecka - SP Stanisławice

Ostatnim konkursem był "Pokaz mody z materiałów odpadowych" przygotowany przez uczniów klas V i VI. Brały w nim udział czteroosobowe drużyny; każda z nich miała przygotować stroje z materiałów odpadowych oraz zaprezentować na scenie i zachęcić widownię do ich noszenia. Wszyscy musieli przygotować trzy rodzaje strojów tj.

- dyskotekowy
- szkolny
- sportowy

Jury postanowiło nagrodzić wszystkich uczestników za różnorodność wykorzystanych materiałów, estetykę, ciekawe pomysły oraz fachową prezentację poniżej podajemy zwycięzców :

- ◆ Natalia Majerz, Kinga Włodarczyk, Partycja Wojas, Barbara Szewczyk - SP Kłaj
- ◆ Konrad Kaputa, Anna Stępak, Wojciech Zegiel, Agata Jodłowska - SP Stanisławice
- ◆ Magdalena Gaj, Paulina Sobór, Paulina Kaleta, Małgorzata Zamęta - SP Grodkowice
- ◆ Karolina Kościółek, Jakub Kościółek, Małgorzata Gnyra, Anna Kościółek - SP Szarów
- ◆ Daria Stokłosa, Ewelina Chwastek, Mariola Miśkiewicz, Magdalena Wojas - SP Targowisko
- ◆ Ewelina Marszałek, Marek Marszałek, Małgorzata Filipowska, Grzegorz Marszałek - SP Brzezie

Nagrodzeni otrzymali nagrody rzeczowe w postaci książek oraz pamiątkowe dyplomy.

Renata Gądek

"BARWY JESIENI W PRZEDSZKOLNEJ PIOSENCE"



W dniu 27 października 2000 roku w sali widowiskowej Urzędu Gminy w Kłaju odbył się konkurs plastyczno - muzyczny pt. "Jesień" dla dzieci z Przedszkoli Samorządowych Gminy Kłaj.



W konkursie wzięły udział dzieci z następujących przedszkoli: Kłaja, Dąbrowy Targowiska, Stanisławic i Szarowa. Konkurs przebiegał w dwóch etapach - I etap to konkurs plastyczny, w którym każdy uczestnik musiał narysować rysunek o tematyce związanej z jesienią. Drugi etap to konkurs muzyczny, w którym każdy przedszkolak zaśpiewał piosenkę o jesieni. Wszystkie prace dzieci były pięknie wykonane. Trudno było wybrać zwycięzcę dlatego też Jury postanowiło nagrodzić wszystkich uczestników, a są nimi:

Krzysztof Buczek, Izabela Kuciel, Natalia Motoła, Joanna Kurzdym, Klaudia Mikulec, Piotr Kaczmarczyk, Patrycja Fraś, Tomasz Pagacz, Magdalena Ruszaj, Marcin Kron, Ania Nowak, Natalia Hamska, Michał Pilch, Rafał Łysek, Karol Kruk, Mateusz Zabdyr, Dominika Mięso, Daniel Tynka, Albert Rybka, Weronika Bzdyl, Dominika Frytek, Kinga Dominiak, Justyna Kościółek, Michał Jarecki, Mikołaj Chudecki, Damian Majorek, Alina Brożek, Krzysztof Zawartka, Wiktoria Wajda, Bartosz Kowalczyk, Patryk Polek, Beata Hojna, Paweł Wolny, Katarzyna Bąk, Natalia Fiołek, Monika Królikowska, Szymon Czarny, Grzegorz Bartoszek, Arkadiusz Szeląg, Dominika Kozub, Dagmara Laskowicz, Dominika Laskowicz, Martyna Tacik, Dominika Grandys, Gabrysia Jawień, Anna Stachowicz, Angelika Wywiół, Klaudia Golarz, Szymon Stachura, Simona Finizio, Adrianna Chudecka, Paulina Świętek, Marta Cesnyka, Kamila Świętek, Marcelina Świętek, Kacper Kalisz, Piotr Górecki, Amadeusz Lekki, Mateusz Szczudło, Katarzyna Kornaus, Lubomir Tronowski, Karolina Sowińska, Kacper Kościółek, Sandra Jastrzębska, Artur Jastrzębski, Katarzyna Kukielka, Mateusz Prochwicz, Rafał Baran, Maciej Milczarski, Miłosz Nowak.

Każde dziecko otrzymało nagrodę rzeczową oraz pamiątkowy dyplom, ufundowany przez Urząd Gminy.

Gratulujemy!

Renata Gądek

Izba Regionalna w Kłaju

Uprzejmie pragnę Państwu przypomnieć, że od 8 września br. na terenie naszej gminy funkcjonuje Izba Regionalna. Znajduje się ona w gminnym budynku na Ip., tuż obok Księgarni i Apteki.

W m-cu wrześniu wystawę malarską p. Alojzego Chrobaka zwiędziło około 150 osób. W październiku zorganizowano stałą wystawę obrazów z albumu Józefa Pieniażka "Podhale w obrazach" z 1937r.

Ze względu na 82 rocznicę odzyskania niepodległości (po 123 letniej niewoli) specjalną wystawę zaprezentowała nam przewodnicząca Gminnej Rady Kultury p. Anna Wójtowicz. Z pełnym uznaniem stwierdzam, że był to strzał w dziesiątkę. Zebranie tak znacznej ilości książek, śpiewników i pocztówek okolicznościowych - to efekt pracy wielu miesięcy, a może i lat.

Do zwiedzania wystawy **(w każdy poniedziałek i środę w godzinach od 10-tej do 14-tej)** zapraszam wszystkich mieszkańców z naszego regionu, a szczególnie młodzież i dzieci szkolne, które powinny wiedzieć jakie koleje losów przechodzili ich przodkowie. Tutaj także powinni się uczyć patriotyzmu, czyli miłości do własnego Narodu i Ojczyzny.

D. Kołodziejczyk

LIST DO REDAKCJI

INFORMACJA PRASOWA

W Rabce zawiązało się niecodzienne stowarzyszenie pod nazwą Towarzystwo Kontroli Rekordów Niecodziennych. Na jego czele stanął Cezary Leżeński - pisarz, kanclerz Kapituły Orderu Uśmiechu.

Celem Towarzystwa jest zbieranie i dokumentowanie tychże rekordów i osobliwości, które co roku publikowane będą w książce pod tytułem "Księga rekordów Niecodziennych i Osobliwości w Polsce". Pierwsza książka ukaże się przed Wielkanocą 2001 roku.

Na dzisiaj towarzystwo dysponuje dokumentację 186 rekordów i 48 osobliwości. Na razie największą liczbą rekordów mogą pochwalić się kolekcjonerzy przeróżnych rzeczy od znaczków i monet poczynając, a na nocnikach kończąc. W Księdze znajdzie się zbiór kapeluszy Hanki Bielickiej, czy krawatów z motywem zwierzęcym pana Guwińskiego. Będą rekordy sportowe w rodzaju nieustannego podbijania piłki, czy najszybszego przecięcia drzewa, rzutu beretem, czy widłami na odległość. Nie zabraknie rekordów w szybkości czytania, pisania, krzyczenia czy mówienia. Będą rekordy, o których się najstarszym Polakom nie śniło!

Natomiast w dziale osobliwości znajdują się takie pozycje jak największy ziemniak, dynia czy inne warzywo; mistrzostwo Polski w dziwnych konkurencjach, jak jazda na muszlach klozetowych, dojenie sztucznych krów czy cymbergaj. Osobliwościami są też z pewnością imprezy typu: zjazd bliźniaków, największe imieniny Krystyny, wyścigi lektyk (Targaria), czy przemierzenie Polski na łyżworolkach.

Towarzystwo apeluje do czytelników Waszej gazety o nadsyłanie informacji o wszystkich takich wydarzeniach. Można to uczynić na kartce pocztowej, wysłać faxem czy zadzwonić. Towarzystwo chce udokumentować, że "Polacy nie ponuracy", potrafią się dobrze bawić, a za sobą ich pomysłów jest niewyczerpany.

ADRES TOWARZYSTWA

Towarzystwo Kontroli Rekordów Niecodziennych
34-700 Rabka ul. Podhalańska 2
przy Rabkolandzie
tel/fax 018/ 267-69-57

redaktor Księgi Dionizy Zejer
40-094 Katowice ul. Słowackiego 16 t
el/fax 032/ 588 467 kom. 0501/405 058

27 października w naszej szkole miał miejsce "II Gminny Turniej pięknego Czytania". Udział wzięły Szkoły Podstawowe z Kłaja, Szarowa, Stanisławic, Brzezia i Targowiska oraz Gimnazjum z Kłaja oraz oddział pozamiejscowy z Brzezia. Łącznie do turniejowej rywalizacji stanęło 17 uczestników.

Od pierwszych chwil konkursu zapanała bardzo miła atmosfera. Wszyscy uczniowie nie kryli zdenerwowania, ale i też wzajemnej sympatii.

Poziom jaki reprezentowali rywalizujący był bardzo wysoki, zarówno w sferze interpretacji tekstu, jak i techniki czytania. Oceniający nauczyciele mieli bardzo trudne zadanie, aby wyłonić tych naj-

Co słysząc w Szkole Podstawowej w Grodkowicach

lepszych. Ostatecznie, po zsumowaniu punktów z I i II etapu, nagrodę "Gand Prix" zdobył **Przemysław Biernat z Brzezia**. Oprócz doskonałej techniki czytania i interpelacji tekstu, wykazał się także znakomitymi zdolnościami aktorskimi, co dodatkowo ubarwiło czytany przez niego fragment.

Spośród uczestników SP I miejsce zdobyła **Natalia Majerz z Kłaja**, II miejsce **Joanna Zabirowska z Grodkowic**, II miejsce **Ziemowit Gabrys z Brzezia**.

W starszej grupie wiekowej I miejsce zdobyła **Marlena Chwil z Gimnazjum z Kłaja**, II miejsce **Magdalena Gawlik z Gimnazjum z Kłaja**, III miejsce **Katarzyna Zegiel**, również z **Gimnazjum z Kłaja**.

Wszyscy laureaci otrzymali nagrody książkowe. Nagrody zostały ufundowane dzięki hojności Zarządu Gminy Kłaj.

Kolejne turniejowe zmagania już za rok. Czekamy na wszystkich chętnych. Do zobaczenia.

Mgr Anna Kokoszka

16 i 17 grudnia w Puszczy Niepołomickiej obok Ośrodka Wypoczynkowego "Krakowianka" po raz drugi odbędą się zawody psich zaprzęgów. Organizatorem jest klub o nazwie "Durango Rimo", którego siedziba mieści się w Szczyglowie, gmina Biskupice. Klub został założony dwa lata temu przez **p. Władysława Surówkę**. W chwili obecnej zrzeszonych jest w nim 15 zawodników trenujących w 9 kategoriach. Rasy psów hodowane przez zawodników to: ayberian husky, alaska malamut, samojet oraz pies grenlandzki. Głównym bohaterem klubu jest aktualny wicemistrz świata (indywidualny i w drużynie w klasie C1) - **Mateusz Surówka**.

II Międzynarodowe Zawody Psich Zaprzęgów

W sobotę około godz. 15.00 odbędzie się mini bieg na 500 m dla dzieci z udziałem psów różnej rasy oraz pod nadzorem opiekuna. Dla wszystkich dzieci biorących udział w biegu, Św. Mikołaj przygotował prezenty. W niedzielę będzie można oglądać pokaz tresury psów przygotowany przez organizatorów.

W tegorocznych zawodach, na dzień dzisiejszy, udział weźmie 111 zawodników różnej narodowości tj: z Węgier, Słowacji, Czech, Polski, Niemiec oraz Finlandii. Trasa wyścigu to około 8 km po drogach leśnych Puszczy Niepołomickiej. Oficjalnego otwarcia dokona p. Zbigniew Zarębski, konferansjerem będzie Stanisław Jaskółka. W zawodach udział wezmą również gwiazdy aktorskie - Jan Prosiński oraz Piotr Cerwuś. Podczas trwania imprezy można będzie zaopatrzyć się we wszystkie akcesoria potrzebne do wyposażenia psa. Oprócz tego organizatorzy zapewniają wiele ciekawych atrakcji przygotowanych przede wszystkim z myślą o dzieciach.

Organizatorzy bardzo serdecznie dziękują wszystkim sponsorom z terenu województwa małopolskiego m.in. Starostwu Powiatowemu oraz Zarządowi Gminy Kłaj za pomoc finansową w zorganizowaniu imprezy o charakterze otwartym gromadzącym szeroką rzeszę widzów w najróżniejszym przedziale wiekowym.

Program:

Sobota

- 11.00 otwarcie wyścigów
- 11.30 start pierwszego zaprzęgu
- ok. 14.30 koniec pierwszego etapu wyścigu
- ok. 15.00 zawody dla dzieci
- 19.00 wieczór Maszerów

Niedziela

- 10.00 start pierwszego zaprzęgu
- 12.30 koniec drugiego etapu wyścigu
- 12.30-13.30 pokaz tresury psów i odczytanie wyników biegu dziecięcego
- 13.30 ogłoszenie wyników.



(d)

Ważne dla przedsiębiorców i osób z pomysłem na biznes.

Dostrzegając znaczenie sektora MSP w gospodarce kraju, począwszy od 1995 roku polityka Rządu wobec małych i średnich przedsiębiorstw opiera się na dokumentach programowych, w których przy pomocy ściśle określonego instrumentarium dąży się do zapewnienia dogodnych warunków dla funkcjonowania podmiotów gospodarczych.

Dzięki pierwszemu z tych projektów pt. "Małe i średnie przedsiębiorstwa w gospodarce narodowej"

- przygotowano szereg projektów ustaw np. Ordynacja podatkowa, Prawo bankowe o poręczeniach i gwarancjach udzielanych przez Skarb Państwa oraz niektóre osoby prawne, O Krajowym Rejestrze Sądowym, O zastawie rejestrowym i rejestrze zastawów;
- utworzono Fundusz Poręczeń Kredytowych przekształcony dalej w Krajowy Fundusz Poręczeń Kredytowych i dokapitalizowany z budżetu państwa kwotą 45 mln zł;
- utworzono Polską Fundację Promocji i Rozwoju Małych i Średnich Przedsiębiorstw, której zadaniem jest koordynacja działań mających na celu podniesienie konkurencyjności polskich MSP na rynku krajowym i zagranicznym;
- utworzono 61 Ośrodków Wspierania Przedsiębiorczości, 34 Fundusze Rozwoju Przedsiębiorczości i 31 Inkubatorów Przedsiębiorczości.

Biorąc pod uwagę dotychczasowe doświadczenia i sytuację w sektorze MSP na tle gospodarki kraju, Rada Ministrów przyjęła 11 maja 1999 roku "Kierunki działań Rządu wobec małych i średnich przedsiębiorstw do 2002 roku".

Głównym celem tego programu są działania obejmujące rozbudowę szkoleń i doradztwa dla przedsiębiorców we wszystkich dziedzinach związanych z prowadzeniem przedsiębiorstwa oraz poprawa dostępu do informacji istotnych z punktu widzenia prowadzonej działalności gospodarczej, w tym informacji na temat dostępnych źródeł i instrumentów finansowania zewnętrznego działalności gospodarczej.

W ramach tego programu 30 października 2000 r. odbyła się w Krakowie konferencja - seminarium poświęcone możliwości korzystania przez przedsiębiorców z zewnętrznych źródeł finansowania, ze środków publicznych:

- Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa - Kredyty i pożyczki na nowe miejsca pracy na wsi;

- Agencja Techniki i Technologii - wsparcie finansowe dla nowoczesnych technik i technologii;
- Ministerstwo Gospodarki - Promocja eksportu - refundacja części kosztów uczestnictwa w imprezach targowo-wystawienniczych w latach 2000-2002;
- Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej COUNTERPART FUND - kredyty dla małej przedsiębiorczości na terenach wiejskich;
- Krajowy Urząd Pracy - Program aktywnego przeciwdziałania bezrobociu poprzez prace interwencyjne, roboty publiczne, zwrot składki ubezpieczenia ZUS z tytułu zatrudnienia bezrobotnego, pożyczki na tworzenie nowych miejsc pracy w zakładach, pożyczki na podjęcie działalności gospodarczej;
- Fundacja Wspomagania Wsi - mikro-pożyczki i wsparcie szkoleniowo-techniczne dla mieszkańców wsi i małych miast;
- Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej - program udzielania i umarzania pożyczek dla przedsiębiorców działających w dziedzinie kształtowania i ochrony środowiska;
- Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych - dofinansowanie miejsc pracy osób niepełnosprawnych;

oraz słabo znanych instrumentów komercyjnych typu: leasing, faktoring, venture capital, fundusze kapitałowe, publiczny rynek kapitałowy itp.

Przedstawiono również wielkości dostępnych środków, celów, na które mogą być przeznaczone - grupy podmiotów uprawnionych do korzystania. Prekazano również wiedzę o instytucjach, do których można się zgłaszać w celu uzyskania wsparcia oraz pakiet materiałów informacyjnych do powielania i rozpowszechniania wśród przedsiębiorców.

**Materiały są dostępne
w Biurze Pośrednictwa
Pracy - budynek
Urzędu Gminy
(wejście od GOK-u),
I piętro, pokój nr 4.**

Zapraszamy do korzystania.

B.B.



PODZIĘKOWANIA

Dziękujemy Radzie Sołeckiej w Targowisku za przekazanie funduszy na ogrodzenie nowego placu zabaw.

Szczęśliwe Przedszkolaki
wraz z Gronem Pedagogicznym

"Czynna dobroć Ma swoje uzasadnienie W oczywistościach serca"

Gorące podziękowania kierujemy
do Panów

M. Brzezińskiego, Z. Cesnyka,
P. Chudeckiego, M. Dobosza,
J. Gądkę, S. Głogowskiego,
J. Golarza, B. Golarza, J. Korbuta, Z.
Lecha, W. Marca, J. Pilcha,
T. Piwowara, S. Pobożniaka,
S. Skoczka, J. Stachowicza,
M. Świętka, R. Włodka,
A. Wójcika, J. Wyporka,

za pomoc w urządzeniu placu zabaw.

Dzieci z przedszkola i zerówki wraz
z Wychowawcami z Targowiska.

Szczególne podziękowania dla
pana Józefa Golarza
za duży wkład pracy na rzecz
przedszkola. Uśmiechu i radości
dzieci niech będą wyrazem
wdzięczności.

Dyrektor Przedszkola w Targowisku

Klub Sportowy "ZRYW" Szarów
dziękuje Panom

Mirosławowi Jurkowskiemu,
Jerzemu Olkusiemu,
Stanisławowi Kościółkowi,
Adamowi Dziadurowi
za sponsorowanie Klubu
w roku 2000.

Informacja

Pragniemy poinformować
mieszkańców Gminy Kłaj że w każdy
poniedziałek w godzinach od
16.00 do 17.00 w biurze Rady Gminy
w Kłaju będą pełnić dyżur radni
powiatowi - Zbigniew Strączek oraz
Dariusz Wojaś.

Radni będą udzielali informacji
w sprawach dotyczących działalności
Powiatu w Wieliczce.
Zainteresowanych bardzo serdecznie
zapraszamy.



Jeżeli kochasz - nie wychowuj! A może - wychowuj za wszelką cenę?!

Zdarzyło mi się raz pewnego, iż znalazłem się w obecności osoby parającą się zawodowo - nazwijmy to - "szereko rozumianym wychowaniem". Owa osoba równocześnie reprezentowała instytucję właśnie do tego powołaną. Nic w tym dziwnego, bowiem wielu z nas spotyka w swym życiu osoby zajmujące się różnymi dziedzinami i profesjami, gdyby nie małutki szczegół. Otóż, podczas dyskusji wyraziłem się, iż w procesie wychowania dopuszczam możliwość karania fizycznego, oczywiście swoich "własnych" dzieci. Jakież było moje zdziwienie, gdy mój adwersarz nie krył wręcz oburzenia na moje poglądy. Pikanterii całej sprawie dodał fakt poinformowania niemal w tym samym momencie mego rozmówcy, iż sam jestem pedagogiem i nauczycielem. Zachowanie owego osobnika, aczkolwiek zgodne z przyjętymi normami dobrego wychowania, napawać może mnie tylko smutkiem, albowiem uświadomiłem sobie, że owa osoba (jak już wspomniałem - reprezentująca instytucję związaną z wychowaniem) lansuje tylko poglądy, które 30-40 lat temu odzwierciedlały tzw. "New wave", poglądy "nowej fali", które lansowane na zachodzie (szczególnie w Ameryce) w wielu aspektach nie sprawdziły się w wychowaniu młodego pokolenia. Całkowita negacja przez mojego rozmówcę moich poglądów dotyczących wychowania "własnych dzieci", uświadomiła mi, iż wiele osób nie sięga w swojej pracy do ważnych pozycji literatury pedagogicznej. Ośmielam się zatem na łamach naszego miesięcznika przedstawić główne tendencje wychowawcze, od których w dużej mierze zależy obraz przyszłego dorosłego człowieka, obywatela. W tym celu pozwolę sobie odwołać się do dorobku dwóch wielkich, zupełnie odmiennych amerykańskich pedagogów - T. Gordona i J. Dobsona.

Książki Tomasa Gordona "Wychowanie bez porażek" oraz "Wychowanie bez porażek w szkole", a także innego autora Jamesa Dobsona - "Uparte dziecko" i "Zasady nie są dla tchórz", niejednokrotnie budziły we mnie kontrowersyjne odczucia. W aspekcie omawianych lektur głos mój nie jest obiektywnym, lecz wybitnie subiektywnym stanowiskiem, przy czym - nie ukrywam, jeden z omawianych autorów jest mi bliższy - ale o tym dalej.

Problem wychowania dzieci, zarówno tych "osobistych" jak i "szkolnych", od wieków budzi emocje, nawet pewne kontrowersje. Nic więc dziwnego, że oma-

wiani przeze mnie autorzy różnią się w tej tematyce dość diametralnie. Gordon w swoich metodach sugeruje, by dotychczasowe - jak mu się wydaje - nieudane modele rozwiązywania konfliktów między dziećmi a dorosłymi, zastąpić nową metodą, w której nie ma jednoznacznie wskazywania, kto jest pokonany. Gordon nie dopuszcza sytuacji, w której rodzic pokazuje swą nawet dobrze rozumianą wyższość nad dzieckiem, mimo że może ona wynikać choćby z doświadczenia. Rodzice nie mogą posługiwać się władzą w stosunku do dzieci. Autor ten idzie jeszcze dalej i uważa, że tylko dzieci mogą ograniczać swoje zachowanie, dorosłym czynić tego względem nich nie wolno. Dzieci chcą same sprawować władzę nad swoim zachowaniem i powinno im się na to pozwolić.

Trudno chyba każdemu z nas zgodzić się z taką koncepcją tym bardziej, że w latach 70-tych w środowiskach amerykańskich lansowano ową koncepcję dość konsekwentnie. Doprowadziło to do ogromnej tragedii właśnie dzieci wychowywanych w ten sposób. Koncepcja owa zakłada, iż dziecko może robić, co chce. Samo też i wyłącznie tylko samo może ograniczać własne zachowanie. "Jeśli nie chcesz chodzić do szkoły, to nie chodź, jeśli chcesz uczyć się tylko rysunku, to rysujesz, chcesz poznawać tajniki tańca - tańczysz". Po kilku latach tak pojętej edukacji małe dzieci przeobraziły się w nastoletnich analfabetów, nie umiejących odnaleźć się w ówczesnej amerykańskiej rzeczywistości. Wielu popełniło samobójstwo; nieliczni z wielkimi trudami potrafili "powrócić" do normalności (odsylam do przykładów z pozycji Dobsona).

Do cennych wskazówek zaproponowanych przez Gordona należy tak zwane "czynne słuchanie". Ta specyficzna forma słuchania, użyteczna jest w sytuacjach zachwiania wzajemnej komunikacji. Z grubsza polega na tym, by podczas rozmowy nie wyrażać swych uczuć np. gniewu, zdziwienia. Nie należy wówczas udzielać żadnych rad, wskazówek. Należy pozwolić mówiącemu "wygadać się" i tak skierować jego wypowiedź, aby sam spróbował sprecyzować konstruktywny wniosek. Trudna to technika, wymagająca jakże trudnego zaakceptowania uczucia drugiej osoby bez względu na to, jak bardzo to uczucie różni się od naszego. Dodatkowo przecież wiemy, jak często lubimy wyrażać własne odczucia, tym

bardziej komentować i doradzać.

Po przeczytaniu pozycji Gordona wiele zaproponowanych rozwiązań wydaje się trafnych, aczkolwiek trudno zaakceptować w pełni taką wizję wychowania. Jest ona często zbyt liberalna. Nikt nie przekona mnie, że rodzic może pełnić rolę li tylko partnera, nie zaś przywódcy, a tak należy odbierać koncepcje pana Gordona.

Nie ukrywam, iż właśnie poglądy J. C. Dobsona chyba większości nam są bliższe niż wizja Gordona. Książki Dobsona przywracają pewność, argumenty i wiarę, że wysiłek wielu z nas w procesie wychowania nie idzie na marne - a takie się ma wrażenie po lekturze Gordona. Dobson wyraźnie kładzie nacisk na jasne, czytelne kryteria, których świadome przekroczenie przez dziecko zasługuje dopiero na karę. Autor zwraca uwagę rodzicom i wychowawcom, iż tylko rozmyślny bunt (nie zaś dziecięca nieodpowiedzialność) zasługuje na karcenie. "Filozofia" Dobsona zakłada w przeciwieństwie do Gordona, że to rodzice są przewodnikiem, a zarazem decycentem w sprawach dziecka. Szacunek dzieci dla rodziców nie jest czymś oczywistym, wynikającym z natury ludzkiej. Jest on nieodzownie związany z kontrolą i dyscypliną. Dobson wyraźnie zaznacza, iż rodzic musi być pewien, czy dziecko jest zdolne do wykonania tego, czego się od niego wymaga. Nie można stawiać niemożliwych wymagań, gdyż taka sytuacja może wyrządzić tylko szkodę. Istotnym elementem w wychowaniu - jeśli oczywiście nie najważniejszym - jest miłość, a więc ta więź osobowa i uczuciowa, która stwarza dziecku poczucie bezpieczeństwa. Miłość potrafi często wynagrodzić takie sytuacje, w których nie zawsze uda się uniknąć błędów czy wręcz pomyłek.

Klasycznym przykładem wykorzystania technik Dobsona niech będzie opis zachowania kilkuletniego chłopca oraz prawidłowa w tych warunkach poniższa reakcja. Warunkiem korzystania przez np. Janka z gier komputerowych jest fakt utrzymania porządku w jego „królestwie zabawek”. Nie może zatem zdarzyć się fakt, iż w pokoju są porozrzucone samochodzik, a Janek w tym czasie bawi się grając na komputerze. Gdy Janek pewnego razu włączył komputer (prezentując gry właśnie przybyłemu koledze) pozostawiając bałagan, rodzic wkroczył nakazując wyłączyć komputer do czasu posprzątania zabawek. Początkowo Janek uśmiechał się, badając reakcję rodzica, a gdy dalej nie reagował na kolejne polecenie, został poproszony do drugiego pokoju, gdzie dostał klapsa. Pierwsza reakcja to ogromny płacz, posprzątane zabawki, potem zaś, klasyczne dobsonowskie ujęcie - „otworzyć swe ramiona, pozwolić przyjść, przytulić go”.

c.d.str.10

Jeżeli kochasz nie wychowuj! A może - wychowuj za wszelką cenę?!

c. d. ze str. 9

Po takim zachowaniu łatwo wyciągnąć wniosek, iż Janek następnym razem zachowa się tak, jak oczekują tego rodzice.

Oczywistym wydaje się fakt, że karcenie cielesne stosować możemy w odniesieniu do własnych dzieci. Jednakże filozofia, jaką prezentuje Dobson w odniesieniu do dyscypliny w szkołach (w jego warunkach wprowadzie amerykańskich), jest adekwatna do moich poglądów i przemyśleń dotyczących dyscypliny w polskich szkołach. Gdzieś w pogoni za nowoczesnością zatracono sensowne normy i przepisy pozwalające wpływać na ucznia i egzekwować dyscyplinę w naszych szkołach. W dalszej części swej pracy Dobson przedstawia listę bardzo praktycznych rad dla rodziców, które mogą pomóc w sensowniejszym zagospodarowaniu dnia. Przedstawiają się one następująco: bezwzględnie trzeba zarezerwować trochę czasu dla siebie, nie należy walczyć z tym, czego nie można zmienić, nie powinno się zajmować poważnymi problemami późno w nocy, w celu lepszej organizacji dnia pamiętać należy o sporządzaniu listy niezbędnych prac, należy prosić Boga o pomoc.

Nie bez znaczenia dla wielu z nas w całym procesie wychowania jest czerpanie ze źródeł chrześcijańskich. Dobson często odwołuje się do biblijnych nakazów i osadza proces wychowania w judeo-chrześcijańskich normach. Bez znaczenia wydaje się fakt, iż interpretuje pewne zachowania z protestanckiego punktu widzenia. Istotne jest to, że sięga do chrześcijańskiego dziedzictwa i chrześcijańskiej tożsamości.

Zresztą wiele swoich koncepcji próbuje wręcz udowodnić odwołując się do odpowiednich zapisów w Biblii - przypomnijmy choćby te odnoszące się do karcenia, aczkolwiek zawsze kładzie nacisk na specyficzną delikatność tego typu postępowania.

Po przeanalizowaniu lektur niniejszych autorów, mogę stwierdzić, iż z tych dwóch bądź co bądź odmiennych koncepcji wychowania, w żadnym wypadku całkowicie nie można przeciwstawić. Aczkolwiek koncepcje Dobsona bardziej trafiają do mego przekonania, pewne techniki proponowane przez Gordona np. „czynne słuchanie” ze wszech miar zasługują na uwagę.

W wielu punktach Dobson i Gordon prezentują podobny lub prawie podobny punkt widzenia. Dotyczy to np. wychowywania nastolatków. Dobson właściwie rezygnuje już w tym wieku z klasycz-

nego karcenia, proponuje, aby dać młodemu ludziom „więcej swobody”. Środek ciężkości zatem przesuwają się z rodzica na dziecko. Myślę, że tę zasadę muszą wykorzystać rodzice, aczkolwiek wiem, bo sam jestem rodzicem, jak trudno jest rezygnować z nadopiekuńczości.

Wydaje mi się również, że warto zapożyczyć od Gordona sposób posługiwania się formą pierwszej osoby do wyrażania pewnych uczuć czy nawet komunikatów, gdyż taka forma nie rani drugiej osoby i nie jest odbierana jako agresja. Warto to chyba przeszczepić na grunt rodziny, czy szkoły.

Prawdziwą rewelacją - narzędziem pracy, są rady dotyczące umiejętnego słuchania drugiego człowieka i - aczkolwiek stare przysłowie mówi „milczenie jest złotem, mowa zaś tylko srebrem” - Gordon potrafił to ponownie odkryć, aby rodzice i

wychowawcy sięgnęli po to narzędzie w procesie wprowadzania młodego człowieka w dorosłe życie.

Fundamentalną prawdą jaka wynika z tych lektur jest to, że dziecko szuka pomocy, akceptacji i miłości. Aby je wspomóc, należy postępować ostrożnie, delikatnie, z wyczuciem oraz pełną odpowiedzialnością, aby mogło dorastać. Nieodpowiedzialność ze strony dorosłego może czynić niewyobrażalne wręcz szkody i spustoszenie w jaźni dziecka, które nie rozumie, dlaczego dorośli - i to często rodzice lub wychowawcy - potrafią być tak okrutni.

Niniejszy artykuł nie omawia w pełni dorobku tych dwu autorów. Sygnalizuje jedynie różnice w koncepcjach, stać się ma też inspiracją do sięgnięcia po proponowane lektury. Naprawdę warto!

Wojciech Smoter



Informacja

Bank Spółdzielczy w Wieliczce Oddział w Kłaju uprzejmie informuje, że eksperymentalnie, począwszy od miesiąca listopada 2000 roku kasa banku czynna będzie:

- w poniedziałki i czwartki w godzinach od 7.30-16.00;
- we wtorki, środy i piątki w godzinach od 7.30-14.00;
- w soboty od 8.00 - 10.00.

Zapraszamy do korzystania z naszych usług.

OFERUJEMY:

- ◆ Zakładanie rachunków oszczędnościowo-rozliczeniowych, oprocentowanych aktualnie 10% w skali roku z kwartalną kapitalizacją odsetek.

Wyплаты z w/w rachunków można realizować w innych bankach, placówkach pocztowych i bankomatach (najbliższe bankomaty czynne całą dobę są w Niepołomicach, Bochni, Wieliczce).

- ◆ Kredyty dla posiadaczy ror - bez prowizji - w wysokości do 6-miesięcznych stałych wpływów na rachunek z terminem spłaty do 18 miesięcy;
- ◆ Zakładanie lokat terminowych i książeczek oszczędnościowych;
- ◆ Tanie kredyty okolicznościowe, przy których odsetki są pobierane z góry przy realizacji kredytu. Raty spłacane są bez odsetek;
- ◆ Inne kredyty dla osób fizycznych, instytucji i przedsiębiorstw;
- ◆ Przyjmujemy wpłaty za gaz, prąd, wodę, telefon, abonament radio-wo telewizyjny itp.;
- ◆ Przekazywanie przelewów drogą elektroniczną.

Bank nasz posiada gwarancje Bankowego Funduszu Gwarancyjnego.

**Dyrektor Oddziału Banku
inż. Julian Porębski**



RADA RODZICÓW PRZY SZKOLE PODSTAWOWEJ I GIMNAZJUM W SZAROWIE
ZAPRASZA NA **BAL SYLWESTROWY 2001** W BUDYNKU WDK W SZAROWIE

W cenie biletu zapewniamy

- * trzy dania gorące
- * dwie przystawki zimne
- * ciasto
- * kawa, herbata
- * napoje zimne
- * alkohol
- * szampan

Dania zimne, gorące przyrządza profesjonalny kucharz.

Ilość miejsc - ograniczona.

Każdy bilet bierze udział w loterii fantowej.

Blizsze informacje i sprzedaż biletów pod numerem telefonu:
284-19-55 Dąbrowa lub 284-25-30 Szarów

Gra zespół muzyczny

„CZAR”

Cena biletu
400.00 zł od pary

WYJĄTKOWO ATRAKCYJNY SYLWESTER MILENINNY 2001

Serdecznie zapraszamy na Bal Sylwestrowy
w W. D. K. w Dąbrowie

*Szampańską zabawę gwarantuje
wiele atrakcji:*

- ★ wybór „Miss Tysiąclecia”
- ★ sztuczne ognie, ognisko z udziałem mieszkańców okolicznych miejscowości, grzaniec galicyjski
- ★ konkursy z nagrodami
- ★ loteria (główna nagroda - zwrot równowartości biletu dla jednej pary)

- ★ *wyśmienita kuchnia*
trzy dania gorące, trzy przystawki,
napoje zimne, gorące, alkohol



wieloletnie doświadczenie organizatorów

NASZ GOŚĆ - NASZ PAN

Gra doborowy zespół muzyczny
"SEKRET"

Wspólne uroczyste rozpoczęcie o godz. 20.00

Bilety w cenie 400.00 zł. od Pary można
zamawiać u Pani Lucyny Buczek osobiście
lub telefonicznie pod
nr. telefonu: 284-13-76

Organizatorzy



DZIEWIĄTY HEART FINAŁ WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY

W dniu 7 stycznia 2001 roku - jakby na przekór panującej opinii, że żyjemy w czasach panoszenia się znieczulicy i egoizmu, zamykania się na problemy i nieszczęścia innych - już po raz dziewiąty zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

W całym kraju **Ludzie Dobrej Woli** - dadzą dowód swojej anonimowej szlachetności, dobroci serca i zwykłej ludzkiej solidarności. Nie wątpimy, że wielu spośród nas wielokrotnie już wspierało ją, ofiarując pieniądze wolontariuszom lub wysyłając na konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Ta jedyna w swoim rodzaju akcja zagości także w naszej gminie !!! Po raz pierwszy będziemy mogli w niej bezpośrednio uczestniczyć, bowiem Urząd Gminy w Kłaju z telewizją Kraków organizuje obok Ośrodka Zdrowia w Kłaju bezpośrednią relację (!!!) z koncertu.

Zapraszamy wszystkich, którzy potrafią łączyć przyjemne z pożytecznym !!!

Niech i tym razem na koncercie **Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy** padnie rekord, a my miejmy w tym także swój udział !!! Zyskają na tym tylko nowo narodzone dzieci.

Do zabawy zapraszamy zarówno osoby prywatne, jak i zakłady pracy, przedsiębiorstwa, szkoły, przedszkola...



Z okazji nadchodzących
Świąt Narodzenia Pańskiego
oraz rozpoczynającego się
Nowego roku 2001

**SALON
KOSMETYCZNO-FRYZJERSKI
„URODA”**

składa wszystkim swoim
obecnym i przyszłym

KLIENTOM

wszelkiej pomyślności w życiu
zawodowym i osobistym,
radosnego przeżycia świąt
oraz szampańskiej zabawy
w tę wyjątkową
noc sylwestrową.

Właścicielka - Justyna Ulan
Kłaj 654, tel. 284-12-22

Nekrolog

Pani
Zofii Czubak

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Ojca

składają: Siołtys i
Rada Sołecka z Kłaja

WYWÓZ FEKALI

- ciągnikiem o pojemności 9 m

**Atrakcyjne ceny - 7zł za 1 kabłk
Rachunki**



POLECA:

**USŁUGI ROLNICZE
TRANSPORT
W BUDOWNICTWIE I PRZEMYSŁE**

Wojciech Tańcula
Brzezie 74
tel. 284-51-02

- ❖ Samochody
 - osobowe
 - ciężarowe
 - autobusy

- ❖ Naprawa urządzeń
grzewczych

- ❖ Usługi wykonywane
są również na
zamówienie w
domu klienta.

NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH



Arkadiusz JAGIELA
Dąbrowa- Miłost 88

tel. (012) 281 28 14



**Ośrodek Szkolenia Kierowców
"PRAWKO"**

Marek Wójciak
Grodkowice 97 32-015 Kłaj

- ❖ Organizuje kursy prawa jazdy kat. B
- ❖ Doskonalenie techniki jazdy samochodem
- ❖ Doszkalanie.

Informacje i zgłoszenia pod numerem telefonu: **0602 27-66-96** lub:

- biuro Grodkowice 97;
- sala wykładowa Szkoła Podstawowa w Kłaju
(poniedziałki, czwartki od godz. 17.00 - 19.00).



Serdecznie zapraszamy na

„BAL SYLWESTROWY 2001”

który odbędzie się w Sali Widowiskowej Urzędu Gminy w Kłaju

W cenie biletu zapewniamy:

CENA BILETU 450.00 zł. OD PARY

*Blizsze informacje można uzyskać pod nr,
tel. 284 11 00 wew. 23*

- * trzy dania gorące
- * dwie przystawki zimne
- * ciasto
- * napoje zimne i gorące
- * alkohol
- * szampan

Ilość miejsc ograniczona.



Zespół muzyczny „MIRAŻ”

umili czas swoim muzycznym akcentem.

Komitet Organizacyjny

Restauracja Azalia w Szarowie zaprasza na

Bal Sylwestrowy 2001

★ zapewnią miłą obsługę ★ dobrą zabawę ★ doskonałą kuchnię ★

cena od pary 550.00 zł

W cenie biletu:

- 3 dania gorące
- 2 przystawki zimne
- lody pływające
- kawa, herbata
- zimne napoje
- 1 butelka wódki na dwie pary
- przywitanie Nowego Roku lampką szampana

**GRA Zespół
„MARK”**

**Prosimy o
WCZEŚNIEJSZĄ
REZERWACJĘ
biletów
KONTAKT TEL.
284 14 23**



NOWOŚĆ !!! "Ciepła Ramka" - bez dopłaty

F.H. JANA Okna i Drzwi z PCV Firmy DFB

UWAGA !!! - okna typowe - **25%**

Promocja: - okna nietypowe - **20 %**

- ⊗ Okna z ekologicznego profilu dla alergików i astmatyków
- ⊗ Odporne na działanie warunków atmosferycznych
- ⊗ Gwarantują niezawodność oszczędność i komfort użytkowania

Pawilon k/ przedszkola
32-015 Kłaj
Tel / Fax 284-11-72

STOLARKA DREWNIANA POL-SKONE
Szczelność, jakość, izolacja termiczna

Przysłowia na grudzień

**Na Boże Narodzenie weseli się
wszystkie stworzenie.**

**Na święty Sylwester mroźno,
zapowiedź na zimę mroźną.**



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH



"HADES"

32 - 014 Brzezcie 312

tel. (012) 284 -51 -74

Poleca:

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W
RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

SPRZEDAŻ TRUMIEN, OBSŁUGA ŻAŁOBN-
KÓW, TRANSPORT KRAJOWY, WIENCE
WIĄZANKI.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW.

DYŻUR CAŁODOBOWY



ZAKŁAD

ELEKTROINSTALACYJNY

Wykonuje m. in.

- Elektroinstalacje
- Pomiary Ochronne

ANTONI CHYL

32-015 Kłaj 728
tel.(012) 284-12-73

Drodzy Czytelnicy !

**Czekamy na Wasze
listy do redakcji.
Najciekawsze - wydrukujemy.**

TARTAK - KŁAJ

Zakład Produkcyjno-Handlowy w Kłaju

POLECA:

- tarcicę iglastą i liściastą suchą i mokrą
- więźby dachowe
- klejonki typu Euro i płytowe.

Czynny codziennie w godz.7.00 - 15.00

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

z siedzibą w Kłaju 2/37 (Osiedle wojskowe)

Tel. 012 284-22-29, 0602 790 787

Poleca Ubezpieczenia

- komunikacyjne - pełny zakres (OC, AC, NW, ZK, Pakiety)
- majątkowe - od ognia, powodzi, kradzieży, itp.
- na życie i dożycie
- finansowe

Firm: PZU S.A., WARTA S.A., SAMOPOMOC S.A., COMPENSA S.A., DAEWOO S.A.

Zapraszamy do biura:

Budynek Urzędu Gminy
Wtorek, czwartek, piątek - 9.00 - 14.00

Ponadto także codziennie w siedzibie tj. Os. Wojskowe 2/37
A również na życzenie u klienta.

WIDEOFILMOWANIE SZYLDY * REKLAMY

FILMOWANIE:

- ŚLUBÓW, WESEL
- CHRZCIN
- KOMUNII
- STUDNIÓWEK
- I INNE



RYSZARD KINASTOWSKI

Szarów 228, 32-014 Brzezine
Tel. 284-17-79
kom. 0-606-622-058



USŁUGI - TRANSPORT

ZMECHANIZOWANE ROBOTY ZIEMNE

Wykonuje usługi w zakresie:

- ▶ wykopy fundamenty, wodociąg, kanalizację, gaz;
- ▶ niwelacja terenu;
- ▶ utwardzanie terenu i nawierzchni drogowych walcem;
- ▶ pogłębianie, czyszczenie stawów i rowów.

Stanisław Iwulski

Szarów 125, 32-014 Brzezine
Tel: 284-10-04 lub 603-593-776



CHCESZ SPRZEDAĆ LUB KUPIĆ DZIAŁKĘ ZADZWOŃ !!!

Tel.: 012/ 284-22-78,
tel.: kom. 0604 22-48-61

FIRMA "ARKROPOL"

pośrednictwo w obrocie nieruchomościami oferuje pośrednictwo w kupnie i sprzedaży nieruchomości oraz najmie lokali.

Właściciel:

Agnieszka Stokłosa
32-015 Kłaj 773

OGŁOSZENIE

UWAGA SAMOCHÓD !!!

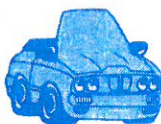
Chcesz:

Sprzedać, kupić, wypożyczyć lub ubezpieczyć

AUTO KOMIS - BOGDAN KUBIK

proponuje:

- skup samochodów za gotówkę
- sprzedaż samochodów również na raty
- zamiany samochodów
- ubezpieczenia samochodów - najtaniej - AC OC NW 4%
- NOWOŚĆ



WYPOŻYCZALNIA samochodów już od 50 zł/doba

AUTO KOMIS - BOGDAN KUBIK

32-014 Brzezine 262
Tel: 0601 350-654 lub 284-52-68; 284-13-68

Uprzejmie zawiadamiam,
że

Zakład Tapicerski

Józef Prochwicz

został przeniesiony
z Bochni na nowy adres:

Brzezine 318
32-014 Brzezine
tel.: 012/284-50-26

WYKONUJEMY:

tapicerstwo meblowe
i samochodowe, naprawa wersalek,
foteli, krzeseł, tornistrów szkolnych,
plecaków, wyciszanie drzwi,
siedzenia samochodowe,
antyki i inne.